

**Zeitschrift:** Landschaftsschutz in der Schweiz : Tätigkeit der SL = Protection du paysage en Suisse : activité de la FSPAP

**Herausgeber:** Schweizerische Stiftung für Landschaftsschutz und Landschaftspflege

**Band:** - (1991)

**Rubrik:** Organes de la Fondation

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 9. Organes de la fondation

### Conseil de fondation

Le Département fédéral de l'intérieur, instance chargée de la surveillance de la FSPAP, a approuvé une modification de ses statuts le 10 juin 1991. Celles-ci ont été apportées aux articles 3, 5 et 6, avant tout en ce qui concerne le nombre de membres du Conseil de fondation.

Le conseiller aux Etats Andreas Iten, Zoug, s'est retiré au début de l'année.

Ont été nommés au Conseil de fondation Monsieur Charly Darbellay, Dr. en agromonie, Charrat, délégué de la SAB, et Madame Erika Forster-Vannini, conseillère d'Etat, Saint-Gall, en qualité de représentante de la Société de patronage.

En automne 1991, M. Willy Loretan a fait acte de candidature au Conseil des Etats, et a obtenu ce mandat au deuxième tour. Nos sincères félicitations !

A fin 1991, le Conseil de Fondation se composait des membres suivants:

- Herbert Wolfer, Winterthour (**président honoraire**)
- Willy Loretan, conseiller aux Etats, président de la ville de Zofingue (**président**)
- Victor Ruffy, conseiller national, Morrens (**vice-président**)
- Eva Segmüller, conseillère nationale, Saint-Gall (**vice-présidente**)
- Peter Anrig, sous-directeur de la Fédération suisse du tourisme, Berne
- Martin Boesch, membre du Comité de la Ligue suisse pour la protection de la nature LSPN, Saint-Gall
- Louis Dallèves, avocat, membre du Comité de la Ligue valaisanne pour la protection de la nature, Sion
- Charly Darbellay, représentant du Groupement suisse pour les régions de montagne (SAB), Charrat
- Erika Forster-Vannini, conseillère d'Etat, Saint-Gall
- Walter Frauenfelder, anc. directeur général de la Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine Rentenanstalt, Forch
- Claude Frey, conseiller national, Neuchâtel
- Hans Gattiker, directeur de la Ligue suisse du patrimoine national, Zurich
- Peter Lienert, membre de la Commission de la protection du monde alpin CAS, Sarnen
- Dante Sabbadini, avocat, Lugano
- Rudolf Muggli, directeur de l'Association suisse pour l'aménagement national, Berne
- Gustav Tobler, anc. vice-président du Conseil d'administration de l'Union de Banques Suisses, Zurich
- Bruno Wallimann, directeur-suppléant de l'OFEFP, représentant du Département fédéral de l'intérieur, Berne

## **Direction et secrétariat**

Depuis le début mai, le secrétariat emploie un nouveau collaborateur à temps partiel en la personne de Monsieur Lorenz Reinhart, qui, en qualité d'économiste, fera valoir des points de vue importants pour la protection du paysage. Monsieur Reinhart étudiera particulièrement le thème de l'agriculture en rapport avec la protection du paysage.

Le directeur ayant occupé son poste sans interruptions importantes depuis la fondation de la FSPAP le 2 juillet 1970, a demandé au printemps au Conseil de fondation un congé payé de 8 mois pour des besoins de formation continue et pour se ménager une "pause créative". Le Conseil de fondation a généreusement répondu à ce souhait, ce dont le directeur le remercie chaleureusement, de même que tous les donateurs de la FSPAP. Il a consacré ce congé notamment à un voyage en Russie, en Chine et au Japon, où il était invité à participer à un symposium sur le thème "Plus de nature dans le paysage et les agglomérations", puis à procéder à des expertises dans le sud du pays.

En l'absence de Hans Weiss, la direction a été assurée par Bernard Lieberherr.

L'équipe du secrétariat se compose des collaboratrices et collaborateurs suivants:

- Hans Weiss, ing. dipl. EPFZ, Berne, directeur
- Bernard Lieberherr, dipl. sc. nat. Orvin, collaborateur scientifique
- Lorenz Reinhart, lic. ès sc. éc., Maur, collaborateur à temps partiel
- Raimund Rodewald, biologiste (Dr.phil.), Berne, collaborateur scientifique
- Béatrice Herren, Berne, secrétaire
- Denise Stalder, Gurbrü, secrétaire (à mi-temps, depuis le 1.11.91)
- Danira Weber-Morelli, Zollikofen, secrétaire (à mi-temps)